

## Organizadores del programa

Dra. María L. Leite-Browning, ACES  
Móvil: (256) 372-4954,  
E-mail: ml10002@aces.edu

Dr. Richard Browning Jr., Profesor Asociado, TSU  
(615) 963-5867,  
E-mail: rbrowning@tnstate.edu

Eddie J. Wheeler, Agente Regional de Extensión Urbana, ACES  
Móvil: (256) 264 5539,  
E-mail: wheeled@aces.edu

Tommie Teacher, Agente Regional de Extensión Urbana, ACES  
Móvil: (205) 315-1147,  
E-mail: [teachto@aces.edu](mailto:teachto@aces.edu)

Juana Macías Christian, Agente Regional de Extensión Urbana, ACES  
Móvil: (256)572-0241  
E-mail: maciaju@aces.edu

Joy Groves, Investigador Auxiliar, TSU  
(615) 963-4980,  
E-mail: jsalone@tnstate.edu

## La ruta del Autobús

- Autobús sale de Greensboro, AL con destino a Knoxville, TN para recoger agricultores locales
- Autobús regresa a Knoxville para dejar a los agricultores y sale de Knoxville hacia Greensboro, Alabama.
- Los agricultores que salieron de Nashville regresarán a Nashville. Un vehículo de TSU transportará a los agricultores de Knoxville hacia Nashville, TN.

Alabama Cooperative Extension System  
P.O. Box 967  
Alabama A&M University  
Normal, Alabama 35762



Alabama A&M and Auburn Universities Cooperating

## Excursión Agropecuaria

**North Carolina A&T University Farm**

**Massey Creek Farms**

**Holly Grove Farms, Inc.**



**May 20-23, 2011**

**Alabama Cooperative Extension System  
Alabama A&M and Auburn Universities**

**Tennessee State University  
School of Agriculture & Consumer Sciences**

**[www.aces.edu/urban](http://www.aces.edu/urban)**

# Schedule Farm Tours: NCA&T Farm • Massey Creek Farms • Holly Grove Farms, Inc

## Objetivos

Esté programa es destinado para introducir y educar a los agricultores minoritarios y de recursos limitados sobre a la producción sostenible de "Chivos".

Los agricultores visitarán granjas en Carolina del Norte para aprender sobre la producción animal como una alternativa para aumentar los ingresos agrarios. También se discutirá los sistemas de manejo de chivos, ovinos, caprinos lecheros, aves de corral y producción de huevos de bajo costo y las estrategias de comercialización. Como también:

- Informar a los agricultores de recursos limitados sobre posibles fuentes de fondos estatales y federales.
- Proporcionar un foro para que los agricultores de Tennessee y Alabama se relacionen y desarrollen mayores opciones de comercialización.
- Permitir a los productores tener una mayor voz entre los representantes de las universidades.

## Participantes

La excursión agropecuaria está abierta a los agricultores con recursos limitados o interesados en la producción de pequeños rumiantes.

## Nota acerca de las granjas

### Holly Grove Farms, Inc., Goldsboro NC

*Holly Grove Farms, Inc. fue establecida en el 2005 y está situada en 65 acres de campos agrícolas en Carolina del Norte. Además de la cría de ganado y cerdos, hay 900 cabezas de cabras lecheras.*

### NC A&T University, Greensboro, NC

*La granja de la Universidad de NCA&T tiene 492 acres destinados para la producción hortícola y de ganado.*

### Massey Creek Farm, Madison, NC

*La Massey Creek Farm se dedica a la producción animal y ofrece productos naturales que son ambientalmente sostenibles. Los huevos y la carne ovina son producidos en la granja están disponibles en muchos mercados locales y tiendas en Carolina del Norte.*

## Información sobre el registro

Becas serán concedidas a los agricultores de recursos limitados de origen afroamericano, hispano o latino, indio norteamericano o nativo de Alaska y Hawái, isleño del Pacífico, asiático y otros.

Las becas incluyen: asiento en el autobús, alojamiento en el hotel, y la mayoría de las comidas. Las becas son limitadas y serán concedidas a los primeros que contesten a este anuncio.

Solicitamos a los agricultores interesados que devuelvan el formulario de registro para confirmar la inscripción el **viernes, 15 de abril del 2011.**

## Registro

mayo 20-23, 2011

North Carolina A&T University Farm  
Massey Creek Farms & Holly Grove Farms, Inc.

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_

Estado: \_\_\_\_\_ Zip: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

Fax: \_\_\_\_\_

Correo Electrónico: \_\_\_\_\_

Por favor, marque una de las siguientes afirmaciones. Se adjunta una:

\_\_\_\_\_ \$20.00 inscripción por persona

\_\_\_\_\_ \$30.00 inscripción por pareja

Dra. Maria L. Leite-Browning  
Alabama Cooperative Extension System  
Alabama A&M University  
P.O. 967  
Normal, Alabama 35762